

**NOTE INFORMATIVE**  
**NOTES D'INFORMATION:**

MIV INSULATING SYSTEMS S.R.L. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano (direttamente o indirettamente) derivare a persone o cose per la mancata osservanza delle precauzioni indicate nel "Manuale di Installazione, Uso e Manutenzione". Le condizioni di garanzia si intendono tacitamente accettate con il ricevimento della fattura.  
**Applicazione solo per uso interno.**

MIV INSULATING SYSTEMS S.R.L. décline toute responsabilité pour tout dommage qui pourrait (directement ou indirectement) être causé aux personnes ou aux choses en cas de non-respect des précautions indiquées dans le "manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien". Les conditions de garantie sont tacitement acceptées à la réception de la facture.  
**Application pour usage uniquement interne**



Smaltire il prodotto a fine vita, nel rispetto delle norme del paese presso il quale il bene è installato  
Éliminer le produit en fin de vie, conformément à la réglementation du pays où le produit est installé

MIV Insulating Systems S.r.l  
Via Einstein 23, 10051  
Avigliana (TO) - Italy  
VAT IT 07400290016  
www.mivsr.com



**ISTRUZIONI RAPIDE**  
**DI MONTAGGIO**  
**INSTRUCTIONS DE**  
**MONTAGE RAPIDE**

GUIDA PAVIMENTO STANDARD  
GUIDA A PANNELLO OPTIONAL  
GUIDE AU SOL STANDARD  
GUIDE DU PANNEAU OPTIONNEL  
TELAIO PIATTO PVC STANDARD  
TELAIO PIATTO ALLUMINIO OPTIONAL  
CADRE PALT PVC STANDARD  
CADRE PLAT ALUMINIUM OPTIONNEL  
Mod 974



Le immagini del presente manuale sono puramente indicative, pertanto la nostra azienda si riserva il diritto di apportare modifiche migliorative dei prodotti senza nessun obbligo di preavviso.  
The images in this manual are purely indicative, therefore our company reserves the right to make improvements to the products without any prior notice.

**MANUTENZIONE / ENTRETIEN**



PER L'INGRASSAGGIO DEI PARTICOLARI UTILIZZARE SOLO GRASSO PER CONTATTO ALIMENTARE. PER LA PULIZIA DEI PARTICOLARI NON UTILIZZARE PRODOTTI AGGRESSIVI  
(NO ALCOOL-NO SOLVENTI-NO KETONI)  
POUR LA GRAISSAGE DES COMPOSANTS, UTILISEZ UNIQUEMENT DE LA GRAISSE POUR LE CONTACT ALIMENTAIRE. POUR LE NETTOYAGE DES COMPOSANTS, NE PAS UTILISER DE PRODUITS AGRESSIFS  
(PAS D'ALCOOL, PAS DE SOLVANTS, PAS DE KETONI)

DOPO L'INSTALLAZIONE PULIZIA E CONTROLLO SERRAGGI/FISSAGGI  
APRES L'INSTALLATION NETTOYAGE ET CONTRÔLE DES SERRAGES/FIXATIONS

VERIFICA SERRAGGI E REGOLAZIONE BATTENTE PER CORRETTA CHIUSURA GUARNIZIONI  
VERIFICATION DES SERRAGES ET REGLAGE DU VANTAIL POUR UNE CORRECTE FERMETURE DES JOINTS

SOSTITUZIONE GRUPPO PERNO-RUOTA  
REMPACEMENT DE GROUPE AXE-ROUE

CHAQUE 40000 Cycles OU 5 ANS

CHAQUE 30000 Cycles OU 4 ANS

CHAQUE 20000 Cycles OU 3 ANS

CHAQUE 7500 CYCLES OU 1 ANNÉE

CHAQUE 3500 CYCLES OU 6 MOIS

1000 Cycles Ou 2 Mois

PULIZIA GUIDE DI SCORRIMENTO, PULIZIA TELAI, INGRASSAGGIO GUIDA POSTERIORE  
NETTOYAGE GUIDES COULISSANTES, NETTOYAGE DU BATI, GRAISSAGE GUIDE POSTERIEURE

SOSTITUZIONE GUARNIZIONI (PERIMETRALI ED INFERIORE A PIAVIMENTO)  
REMPACEMENT DES JOINTS (PÉRIMÉTRIQUES ET INFÉRIEURS AU SOL)

SOSTITUZIONE GRUPPO REGISTRO INFERIORE  
REMPACEMENT DU GROUPE REGISTRE INFÉRIEUR

**CONDIZIONI GENERALI / CONDITIONS GENERALES**

INTEGRITA'  
INTÉGRITÉ



- VERIFICARE L'INTEGRITÀ DELL'IMBALLO E DEL CONTENUTO
- CONTRÔLE DE L'INTÉGRITÉ DES CONTENUS ET DE L'EMBALLAGE

MONTAGGIO  
MONTAGE



- INSTALLAZIONE AD OPERA DI PERSONALE QUALIFICATO, ED USO DI PERSONALE FORMATO
- INSTALLATION ET UTILISATION PAR PERSONNEL FORMÉ ET QUALIFIÉ

CARICHI  
CHARGEMENTS



- MOVIMENTARE CON IDONEI MEZZI ED ATTREZZATURE DI SOLLEVAMENTO
- DÉPLACER LE MATÉRIEL AVEC DES INSTRUMENTS APPROPRIÉS

AGENTI ATMOSFERICI  
AGENTS ATMOSPHÉRIQUES



- NON ESPORRE AGLI AGENTI ATMOSFERICI
- NE PAS EXPOSER AUX AGENTS ATMOSPHÉRIQUES

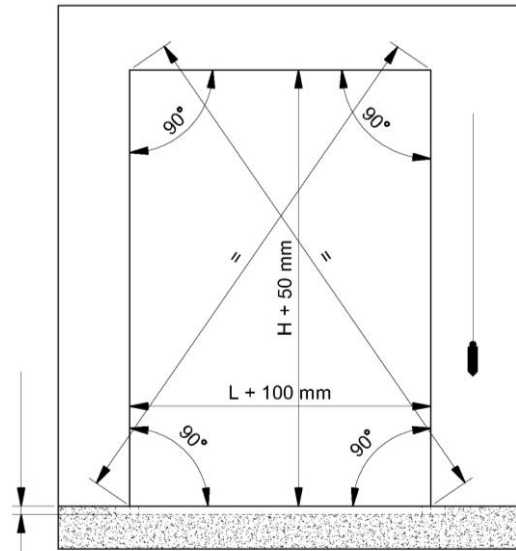
GARANZIA  
GARANTIE



- LA GARANZIA DEI PRODOTTI È DI MESI 12 DALLA DATA DI CONSEGNA, SALVO NEGLIGENZE, USO IMPROPRIO O MANOMISSIONI
- LA GARANTIE DES PRODUITS EST DE 1 AN À MOINS DE NÉGLIGENCES, MAUVAISE UTILISATION ET/OU SABOTAGES

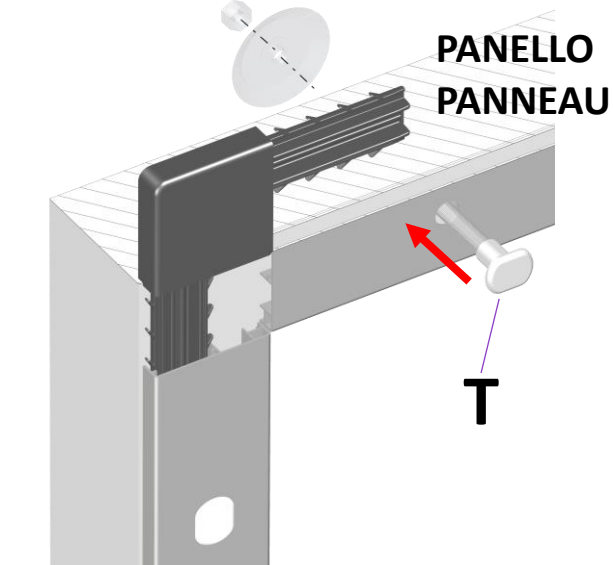
# PIANO OPERATIVO DI INSTALLAZIONE/ PLAN OPERATIONNEL D'INSTALLATION :

- 1** CONTROLLARE FORO MURO (DIAGONALI E A PIOMBO)  
VÉRIFIEZ LE TROU MUR  
(DIAGONAL ET VERTICAL)

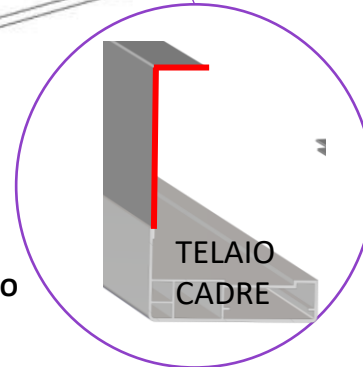
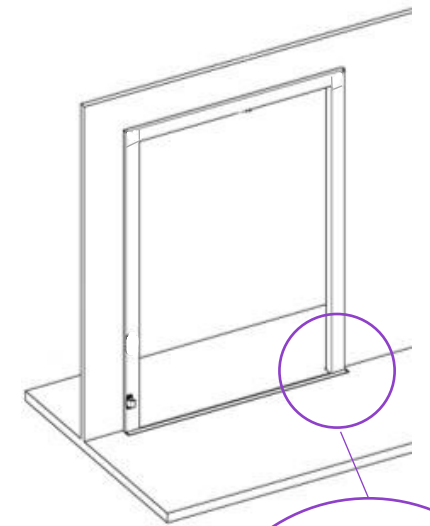
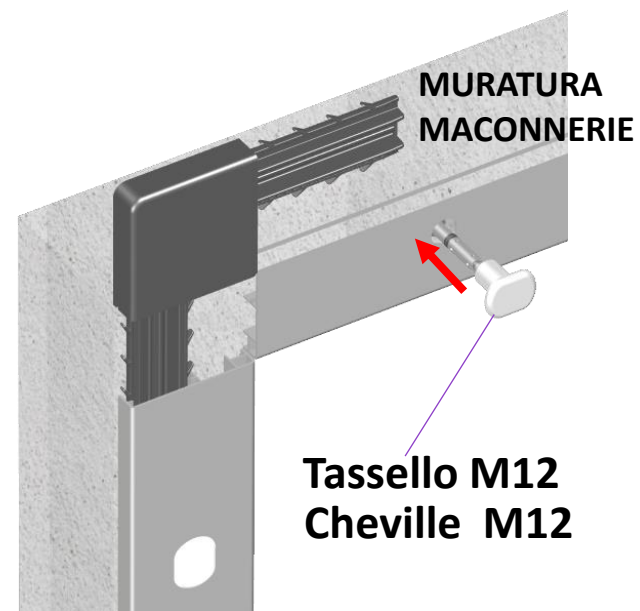


L=LARGEUR NETTE  
H=HAUTEUR NETTE

- 2** MONTAGGIO TELAIO  
MONTAGE CADRE.

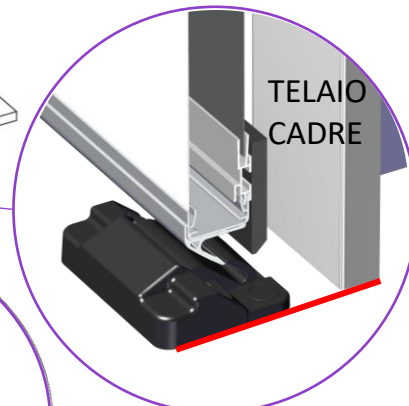
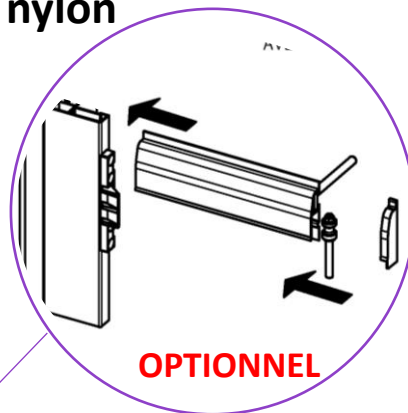
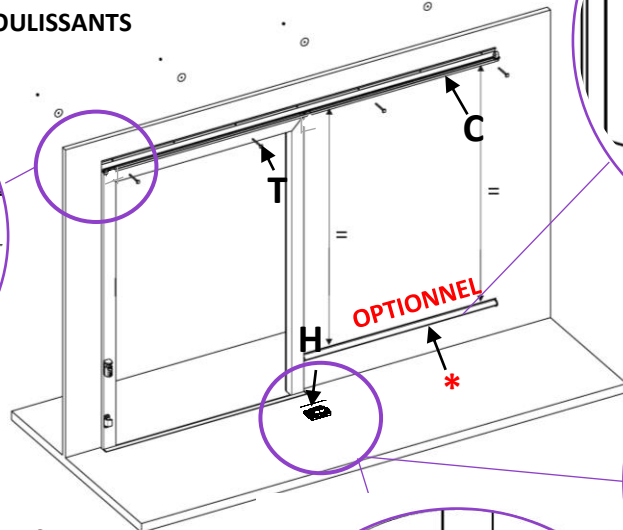
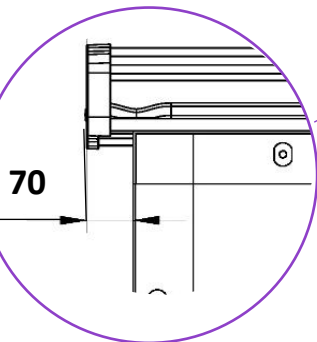


**T** Tirante in nylon  
**T** Tensor nylon

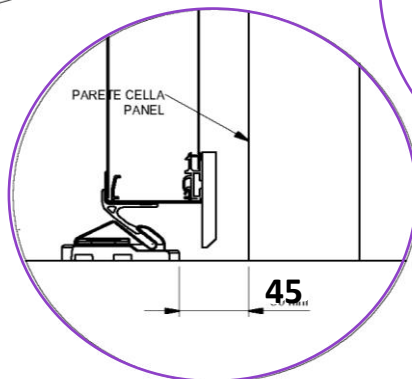


OPTIONAL  
LAMIERA DI RACCORDO  
TOLÈ D'HABILLAGE

- 3** MONTAGGIO GUIDE DI SCORRIMENTO  
MONTAGE GUIDES COULISSANTS



POSIZIONE GUIDA  
POSITION DE GUIDE



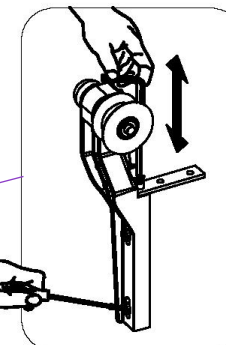
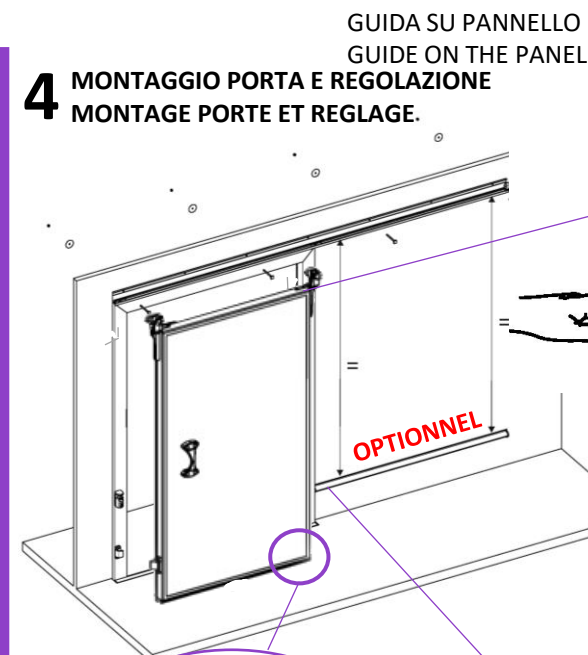
APPLICARE ALLA PARETE DELLA CELLA IL BINARIO SUPERIORE ( C ) PERFETTAMENTE ORIZZONTALE, UTILIZZANDO I TIRANTI ( T ).  
APPLICARE AL PAVIMENTO LA GUIDA DI SCORRIMENTO ( H ).

**\*GUIDA SU PANNELLO OPTIONAL**

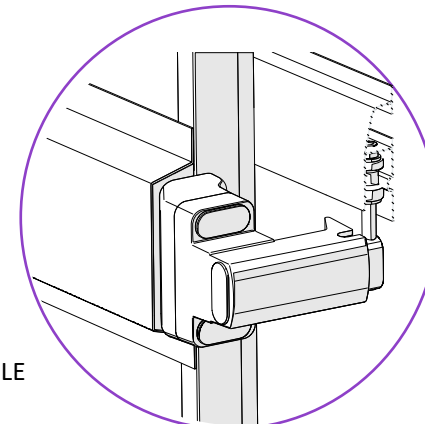
APPLIQUER AU MUR DE LA CELLULE LA VOIE SUPÉRIEURE ( C ) PARFAITEMENT HORIZONTALE, À L'AIDE DES BARRES D'ATTACHE ( T ).  
APPLIQUEZ LE GUIDE COULISSANT ( H ) AU SOL

**\*GUIDE SUR LE PANNEAU OPTIONAL.**

- 4** MONTAGGIO PORTA E REGOLAZIONE  
MONTAGE PORTE ET REGLAGE.

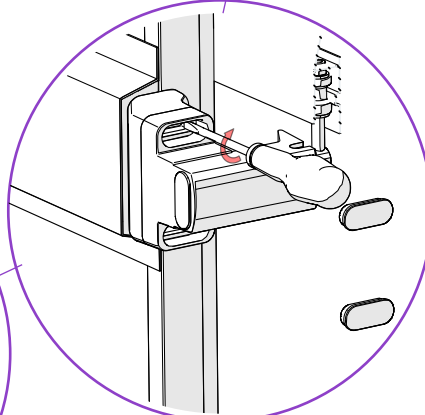
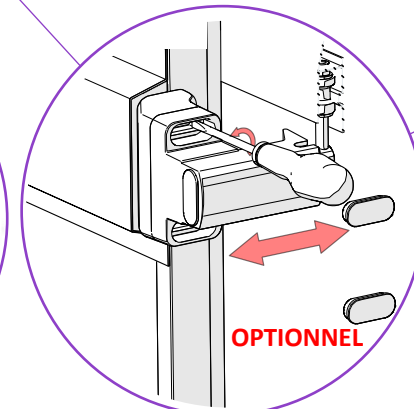


REGOLARE LE CARRUCOLE  
RÉGLER LES CHARIOT



STANDARD  
GUIDE AU SOL

REGOLARE LA GUIDA A PAVIMENTO  
ADJUSTING THE FLOOR GUIDE



REGOLARE IL REGISTRO  
RÉGLER LE REGISTRE